

2017/2018KO GABONETAKO PROGRAMA PROGRAMA DE NAVIDAD 2017/2018

ABENDUA - DICIEMBRE

JOSTAILUEN BILKETA / RECOGIDA DE JUGUETES

Abenduaren 12tik 22ra / 12 al 22 de diciembre

16:00-21:00 Landako kiroldegiko sotoetan

Bajos del polideportivo Landako

Laguntzaileak / Colaboran: JAED eta Cáritas

JAIOITZA ERAKUSKETEN IBILBIDEA / RUTA DE BELENES

Urtarrilaren 6ra / Hasta el 6 de enero

Egilea / Autor: Luis Ibáñez

1. Carnicería Astigarraga (Uribarri kalea, 9)
2. Farmacia Valentín Bazán (Uribarri kalea, 5)
3. Santa Maria Basilikan bi jaiotza (dos belenes)
4. Ogien artean (Andra Mari kalea, 18)
5. Pertsona Nagusien kafetegian (Astarloa, 1)
6. Jaiotza mekanikoa / Belén con movimiento (San Frantzisko kalea, 15 / **18:00 - 20:00**)

PINTURA ERAKUSKETA / EXPOSICIÓN DE PINTURA

Abenduaren 15etik 24ra / 15 al 24 de diciembre

Egilea / Autor: Gaztelu Urrutia

Astelehenetik ostiralera / lunes a viernes: **18:00-20:00**

Larunbatak, igandeak eta jai egunak / sábados, domingos y festivos:

12:00-14:00 / 18:00-20:00

Durangaldeko Artisten Elkartea

Ezkurdi erakusketa aretoan / Sala de exposiciones Ezkurdi

OSTIRALA 15 VIERNES

19:00 MUSIKA ESKOLAKO TALDEEN GABONETAKO KONTZERTUA CONCIERTO DE NAVIDAD DE LAS AGRUPACIONES DE LA MUSIKA ESKOLA

Sarrera / Entrada: 3€

Bartolome Ertzilla Musika Eskola eta Kontserbatorioa

Escuela de Música y Conservatorio Bartolome Ertzilla

San Agustin Kultur Gunean

19:00 HELDUENTZAKO IPUIN KONTAKETA CUENTA CUENTOS PARA PÚBLICO ADULTO

"Hitzen lapurra". Dorleta Kortazar

Bizenta Mogel Bibliotekan

LARUNBATA 16 SÁBADO

11:00 TXIKIGYM SOLIDARIOA

Noren alde / A favor de:

El pulmón de Gaia para Rally solidario Pandemónium

Uztai Gimnasia erritmika taldea

Landako 1 kiroldegian /

Landako 1

12:00 PARTIDU SOLIDARIOA: REAL MADRID - EXTREMEÑO

PARTIDO SOLIDARIO: REAL MADRID - EXTREMEÑO

Noren alde / A favor de:

Geu Be, Río de Oro y Síndrome de Angelman

Tabira zelaian / Campo de Tabira

18:00 XX. GABON KANTEN EMANALDIA

XX FESTIVAL DE VILLANCICOS

Gonbidapenak Centro Palentinoan

Invitaciones en el Centro Palentino

Centro Palentino Castellano Leonés

San Agustin Kultur Gunean

20:00 MUSIKA KONTZERTUA

CONCIERTO DE MÚSICA

Herri Maite akordeoi taldea eta organoa

Arandoño Kultur Elkartea

Andra Mariako Basilikan /

Basílica de Santa María

IGANDEA 17 DOMINGO

11:30 50. GABON KANTEN HAUR ETA GAZTE JAIALDIA

50 FESTIVAL DE VILLANCICOS INFANTIL Y JUVENIL

Tronperri eta Txoritxu Alai dantza taldeak

Landako Gunean

18:00 HAUR ANTZERKIA

TEATRO INFANTIL (euskaraz)

"GU". Borobil teatroa

5 urtetik aurrera / a partir de 5 años

Sarrera: 4€ (bazkideak 3€) / Entrada: 4€ (socios/as 3€)

San Agustin Kultur Gunean

19:00 GABONETAKO KONTZERTUA

CONCIERTO DE NAVIDAD

Tabira Musika Banda eta Musika Eskolako Banda Gazte

Zuzendariak / Directores:

Luis Orduña Ridruejo eta Jose Gallardo Llorach

Andra Mariako Basilikan /

Basílica de Santa María

18 ETA 19

17:15 eta 18:30 GABONETAKO KONTZERTUAK (Haurrak)

CONCIERTOS DE NAVIDAD (Alumnado infantil)

Bartolome Ertzilla Musika Eskola eta Kontserbatorioa

Escuela de Música y Conservatorio Bartolome Ertzilla

ASTEAZKENA 20 MIÉRCOLES

18:00 eta 19:30 GABONETAKO KONTZERTUAK

(Musika tresnen ikasleak)

CONCIERTOS DE NAVIDAD (Alumnado de instrumentos)

Bartolome Ertzilla Musika Eskola eta Kontserbatorioa

Escuela de Música y Conservatorio Bartolome Ertzilla

19:00 PETER PAN

L´Atelier gazte ballet-a / Ballet joven de L´Atelier

Sarrera / Entrada: 8€ (L'Atelierren salgai)

San Agustin Kultur Gunean

OSTEGUNA 21 JUEVES

19:00 PETER PAN

L´Atelier gazte-balleta / Ballet joven de L´Atelier

Sarrera / Entrada: 8€ (L'Atelierren salgai)

San Agustin Kultur Gunean

OSTIRALA 22 VIERNES

20:00 ZINE MUTUA ORGANO MUSIKAREKIN

CINE MUDO CON MÚSICA DE ÓRGANO

"El maquinista de la General"

Organo jolea / Organista:

Thomas Ospital

Arandoño Kultur Elkartea

Andra Mariako Basilikan / Basílica de Santa María

LARUNBATA 23 SÁBADO

GABON JAIA

FIESTA DE NAVIDAD

10:00-20:00 Rastrilloa / Rastrillo

17:00-19:00 Haur tailerrak eta jolasak/ Talleres y juegos infantiles

Andra Mariako Elizpean / Pórtico de Santa María

19:00 Meza Andra Marian / Celebración en Santa María

Inurri Eskaut Taldea

10:00-13:00 ZUNBATHON SOLIDARIOA

Noren alde / A favor de:

ASA elkartea

Durango Kirolak

Landako 1 kiroldegian / Landako 1

10:00-13:00 SPINNITHON SOLIDARIOA

Noren alde / A favor de:

JAED

Durango Kirolak

Landako 2 kiroldegian / Landako 2

IZOTZ PISTA

PISTA DE HIELO

Abenduaren 23tik urtarrilaren 7ra (biak barne)

Del 23 de diciembre al 7 de enero (ambos incluidos)

Ikastaroetan izena emateko abenduaren 11tik aurrera

Pinondo Etxean

Inscripción a cursillos a partir del 11 de diciembre en

Pinondo Etxea

12:00/12:45 IPUIN KONTAKETA INGELESEZ

CUENTA CUENTOS EN INGLÉS

“Saving Christmas” (3-8 urteko umeentzat /
Niños/as de 3 a 8 años)

Kids&Us

Bizenta Mogel Bibliotekan

20:15 GABONETAKO KONTZERTUA

CONCIERTO DE NAVIDAD

Durangoko Orfeoia

Andra Mariako Basilikan /

Basílica de Santa María

IGANDEA 24 DOMINGO

13:00 GABON KONTZERTUA

CONCIERTO DE NAVIDAD

Txistua, pianoa, bibolina, haria, metalak eta abeslariak

Txistu, piano, violín, cuerda, metales y voces

Jaizale Durangaldeko txistulariak

San Frantzisko Elizan /

Iglesia de San Francisco

18:30 OLENTZERO eta MARI DOMINGI

Txoritxu Alai dantza taldea, Kriskitin dantza taldea, Tronperri dantza

taldea, Inurri Eskaut taldea, Txiri Txiri taldea, Tabira Musika Banda,

B. Ertzilla Musika Banda, Jaizale Txistu taldea eta Trikitixa eta Pandero

Eskolak

Irteera / Salida:

F.J. Zumarraga Institututik 18:30ean

Ibilbidea / Recorrido:

Institutua, F. J. de Zumarraga, Ermodo kalea, Zumalakarregi kalea eta

Andra Mariako Elizpea



MIC Edizioak

Tel.: 902 271 902
www.editorialmic.com



DURANGO
Udala - Ayuntamiento

www.durango.eus

ASTEARTEA 26 MARTES

16:00 eta 18:30 PIRRITX, PORROTX ETA MARIMOTOTS:

“BOROBILEAN”

Landako Gunean

Sarrerak Pinondo Etxean abenduaren 13tik aurrera aforoa bete arte

(gehienez 10 sarrera pertsonako)

Entradas a partir del 13 de diciembre hasta completar aforo, en

Pinondo Etxea (máximo 10 entradas por persona)

27 ETA 28

TXU TXU TRENA · TREN TXU TXU

11:30-13:30 / 16:00-20:00

Geltokia / Parada:

Madalenan Dendak Bai Merkatari Elkartea /

Asociación de Comerciantes Dendak Bai

28, 29, ETA 30

GABONETAKO HAUR PARKEA

PARQUE INFANTIL DE NAVIDAD

11:00-14:00 / 16:00-20:00

Umeak doan. Helduak 1€ / Niños/as gratis. Adultos/as 1€

Landako Gunean

18:00 MALUTA, DURANGO-BASAURIKO EGUBERRI ZIRKOA

GALA DE CIRCO MALUTA

Kable gaineko ekilibrioa, akrobazia, malabareak, diabolok, hula hoop

eta fitness pelota.

Equilibrio sobre cable, acrobacias, malabares, diabólos, hula hoop y

pelota fitness.

Helduak 7€. Umeak 4€ (Bazkideak: 5€ eta 3€)

Adultos/as 7€. Niños/as 4€ (Socios/as: 5€ y 3€)

San Agustin Kultur Gunean

LARUNBATA 30 SÁBADO

10:00 “EZKURDI” FUTBOL LEHIAKETAK SOLIDARIOA

CAMPEONATOS DE FÚTBOL SOLIDARIO “EZKURDI”

Sarrera bat jostailu bat / Una entrada un juguete

Arripausueta zelaian / Campo Arripausueta

19:00-21:00 GABON KANTEN KALEJIRA

PASACALLES DE NAVIDAD

Durangoko Orfeoia

IGANDEA 31 DOMINGO

SAN SILVESTRE LASTERKETA

CARRERA DE SAN SILVESTRE

17:00 Umeak / Niños/as 0-10 (300 mt)

17:15 Umeak / Niños/as 11-13 (1.000 mt)

17:30 14 urtetik gora / Mayores de 14 años (5.500 mt)

Irteera / Salida: Santa Ana Plaza

Kirol Errota Taldea

URTARRILA – ENERO

2, 3 ETA 4

GABONETAKO HAUR PARKEA

PARQUE INFANTIL DE NAVIDAD

16:00-20:00

Umeak doan. Helduak: 1€ / Niños/as gratis. Adultos/as: 1€

Landako Gunean

OSTIRALA 5 VIERNES

ERREGEEN KABALGATA · CABALGATA DE REYES

18:45 Frai Juan de Zumarraga

19:15 Ezkurdi

19:35 Udaletxe plaza / Plaza del Ayuntamiento

20:15 Andra Mariako elizpea / Pórtico de Santa María

Congregaciones Marianas

IGANDEA 7 DOMINGO

18:00 JAED-EKO ZOZKETA BENEFIKOA

SORTEO BENÉFICO DE LA JAED

Andra Mariako Elizpean / Pórtico de Santa María

18:30 GABONETAKO DANTZALDIA ADINEKOENTZAT

BAILE DE NAVIDAD PARA PERSONAS MAYORES

Tolín abeslaria / Tolín el cantante

Landako I Kiroldegian / Landako I

Durango

GABONAK

2017 - 2018